



Eppär schpinnt immär

Zentrum Missione, Naters

Fr.	13.03.2026	20:00	Premiere
So.	15.03.2026	15:00	
Mo.	16.03.2026	20:00	
Do.	19.03.2026	17:00	
Fr.	20.03.2026	20:00	
Sa.	21.03.2026	20:00	
So.	22.03.2026	11:00	Brunch
		13:30	Dernière

Schwank in drei Akten
von Martin Fischer
Wilhelm Köhler Verlag, München

www.theater-naters.ch



Vorverkauf / Reservation
Online unter: www.theater-naters.ch oder
telefonisch am Dienstag 19:00 - 21:00 unter: 079 870 08 36
Die Kasse und das Bistro öffnen 1 Stunde vor Beginn der Aufführungen.

Mit Unterstützung durch:



SwissCordonBleu – ein kulinarischer Auftritt in mehreren Akten

FO-Café Naters

Vorhang auf für Geschmack!
Wenn sich Käse und Fleisch innig umarmen,
entsteht mehr als ein Gericht .

Im FO-Café Naters bringen wir den Klassiker auf die Bühne:

Cordon bleu – traditionsbewusst, saftig, kompromisslos gut

Burger bleu – der Klassiker im modernen Kostüm

Sandwich – klein, fein, überraschend

dazu passende Drinks,
die jedem Akt den richtigen Applaus verleihen

Ein Stück ohne Text, aber mit viel Inhalt.
Ohne Pause, aber mit Nachschlag.
Und garantiert ohne falsche Töne.

 SwissCordonBleu – jetzt im FO-Café Naters
Der kulinarische Höhepunkt nach dem Theater.



078 769 75 25
swisscordonbleu-house.ch



Vorwort der Präsidentin

Der Theaterverein Naters spielt für Sie das Stück „Eppär schpinnt immär“, ein Schwank in drei Akten von Martin Fischer. Das Stück wurde von der Musikgesellschaft Bürchen vor ca. 30 Jahren gespielt und wir dürfen ihre Übersetzung benutzen. Das Original ist in bayrischer Sprache geschrieben.

Die Regie für dieses Stück habe ich übernommen. Es freut uns, Sie liebe Theaterfreunde, wiederum ins Zentrum Mission e einzuladen.

Der Brunch, den wir jeweils am zweiten Sonntag unserer Aufführungen organisieren, kommt sehr gut an. Deshalb gehört dieser fest zu unserem Angebot. Der Brunch findet am 22. März 2026 statt und ist auf 150 Personen limitiert. Der Theaterbesuch an diesem Tag ist auch unabhängig von einer Teilnahme am Brunch möglich.

Ich möchte allen Helfer/innen vor und hinter der Bühne sowie den Spieler/innen für ihren fleissigen Einsatz danken. Nur so sind wir in der Lage, diesen kulturellen Anlass durchzuführen.

Allen ein herzliches Vergelt's Gott.

Nicht vergessen möchten wir unsere Sponsoren. Wir danken diesen für deren grosszügige finanzielle Unterstützung. Wir empfehlen allen Freunden des Theatervereins Naters unsere Sponsoren und Gönner zu berücksichtigen.

Der Theaterverein Naters freut sich auf Ihren Besuch. Allen Zuschauern wünschen wir viel Vergnügen und gute Unterhaltung.

Die Präsidentin
Beatrix Jeitziner

Elektro Ruppen

Elektro Ruppen AG
Landstrasse 14, 3904 Naters
www.elektro-ruppen.ch

**Viel Vergnügen wünscht
die Elektro Ruppen AG**



BELALP
BAR • PIZZERIA • RESTAURANT

Landstrasse 1, 3904 Naters, 027 510 22 44, www.loetschberg.ch

Inneneinrichtungen
seiler AG

Bodenbeläge • Vorhänge

Bielstrasse 26 • 3902 Brig-Glis • seiler-gebr.ch

Eppär *schpinnt* immär

Der Gemeindepräsident Bohner wäre viel lieber ein grosser Dirigent! So wie es seine Zeit erlaubt, dreht er seine Orchestermusik auf und dirigiert dazu wie Karajan. Dass seine Familie und seine Freunde dies als Spinnerei bezeichnen, interessiert ihn nicht im Geringsten.

Ein etwas dubioses Paar ist interessiert an einem Grundstückskauf und besucht aus diesem Grund den Gemeindepräsidenten. Das Interesse der beiden scheint etwas zwielichtig zu sein. Aber gerade zu dieser Zeit verunglückt der Gemeindepräsident Karl Bohner und verliert sein Gedächtnis.

Als „grosser Dirigent“ kommt er in seine Wohnung zurück. Er gibt keine behördlichen Unterschriften mehr, sondern nur noch Autogramme. Dies wollen das Gaunerpärchen ausnutzen, um die Unterschrift auf einem gefälschten Dokument zu erschwindeln.

Aber nichts kann dem armen Karl in der Zeit seiner Umnachtung passieren, denn über ihn wacht das neugierige, schlagfertige und über alle Dinge erhabene Dienstmädchen – Marie.

Regie

Beatrix Jeitziner



Hast du Fragen zu
deiner beruflichen
Zukunft?



**LAUFBAHN
COACHING
ME KUONEN**

LAUFBAHN
COACHING
ME KUONEN



Bäckerei – Konditorei – Tea-Room



Charly Kronig

**Bei der Kirche
3983 Mörel**

Tel. 027 927 18 25

**Filiale: Rhonesandstrasse 15
Tea-Room Rafji
3900 Brig
Tel. 027 923 05 84**



Lauber IWISA
Gebäudetechnik



Karl Bohner

Gemeindepräsident
German Jossen



Lisa Bohner

Seine Frau
Doris Hutter



Hubert Bohner

Sohn von Karl und Lisa
Claudio Minnig



Marie

Dienstmädchen der Bohners
Elena Simic



Gusti Happel

Freund von Karl
Jakob Kalbermatten



Theres Happel

Frau von Gusti
Jennifer Sarbach



Monika Schmid

Die Braut von Hubert
Vera Zenklusen



Sigi Rössler

Grundstücksmakler
Stefan Schwery



Lilli

Freundin von Sigi
Nadin Nanzer



Belalpstrasse 5 | 3904 Naters | Tel. 027 923 75 37
www.romanaters.com | cafe-bar-roma@bluewin.ch

DIE APOTHEKEN von Naters



SIMPLONDRUCK.CH

Gestaltung | Werbung | Medien



VOR ORT: simplondruck.ch

FÜR ALLE: druck-shop.ch

FÜR PROFIS: simplonmedien.ch



Die stillen Helfer

Bühnenbau	Jakob Kalbermatten und Team
Licht/Ton	Simon Karlen
Maske	Lilian & Franziska Schmid
Requisiten	Alwin Heynen und Team
Kasse	Ursula Bräutigam und Annelies Hutter
Kantine	Vreny Schmid und Team
Brunch	Beat Andenmatten und Team
Fotos	Ezechiël Theler

Eintritts-Preise

Theater Aufführung

Erwachsene	CHF 25.00	Kinder (bis 12 Jahre)	CHF 15.00
------------	-----------	------------------------	-----------

Sonntagsbrunch & Dernière

Der Brunch mit Buffet ist limitiert auf 150 Personen und findet am Sonntag, 22. März 2026 ab 11:00 Uhr statt. Die Reservation für den Brunch ist obligatorisch.

Brunch inklusive Theatereintritt

Erwachsene	CHF 55.00	Kinder (bis 12 Jahre)	CHF 35.00
------------	-----------	------------------------	-----------

Sind Sie Langschläfer oder Nicht-Frühstücker? Sie können auch nur die Vorstellung besuchen und bezahlen den normalen Eintritt.

Die Dernière beginnt um 13:30 Uhr.

Reservation

Online unter: www.theater-naters.ch oder jeweils Dienstag 19:00 - 21:00 über die Telefonnummer 079 870 08 36.

Die Kasse und das Bistro öffnen 1 Stunde vor Beginn der Aufführungen.





Anton Imstepf GmbH

3904 Naters

Tel. 027 923 88 65

www.imstepf-anton.ch


SUZUKI
Wyssen
Garage Carrosserie



3983 Filet-Mörel | T 027 927 19 27 | info@garagewyssen.ch | www.garagewyssen.ch



Furkastrasse 34, 3904 Naters
Telefon: 027 558 87 05

www.walliserkanne-naters.ch



ZEN-RUFFINEN AG
KÜCHE PLÄTTLI BAD

Kiesweg 10 – 3904 Naters 027 922 29 50 zenruffinen@zrbau.ch www.zrbau.ch

Wichtig zu wissen....

Reservation & Online Zahlung

Sie haben die Möglichkeit die Theatertickets über www.theter-naters.ch online zu reservieren. Unseren telefonischen Reservations-Service können Sie jeweils an den Dienstagen, 03.02/10.02/17.02/24.02/03.03/10.03/17.03 unter der Tel Nr. 079 870 08 36 zwischen 19:00 und 21:00 Uhr nutzen.

Bezahlen Sie Ihren Eintritt direkt bei der Reservation online.

Die Bestätigung erhalten nach der Online-Zahlung per Mail zugestellt und kann von Ihnen ausgedruckt und/oder abgespeichert werden. Bitte vergessen Sie nicht die Bestätigung für die Theatervorführung mitzunehmen.

Brunch (Limitiert auf 150 Personen) & Aufführung

Für die Reservation des Brunch wählen Sie auf der Buchungsplattform zuerst den gewünschten Sitzplatz für die Aufführung und klicken danach auf weiter. Beim nächsten Schritt können Sie den Brunch reservieren. Beachten Sie bitte, dass der Brunch nur in Kombination mit einer Buchung für das Theater reserviert werden kann. Sollte der Brunch ausverkauft sein, können Sie nur noch die Theateraufführung buchen.

Gutschein

Sie haben einen Gutschein gewonnen oder erhalten. Dieser ist für alle Vorführungen gültig. Reservation unter: theater-naters.ch

Sie können die Gutscheine auch ohne Reservation am jeweiligen Tag direkt an der Kasse einlösen.

Der Gutschein ist am 22.03.2026 nur für die Aufführung gültig und nicht für den Brunch einsetzbar.



EZECHIEL
PHOTOGRAPHY

Wenn Sie auf der Suche nach individueller, zeitloser Hochzeits- oder Porträtfotografie sind, freue ich mich über Ihre Anfrage.

Schreiben Sie mir direkt eine E-Mail an:

info@ezechielp photography.com.

Online finden Sie mich unter

www.ezechielp photography.com





Kellerei Plaschy

Fam. K. Plaschy-Erpen
Haselmattenstr. 12
3904 Naters
info@kellereiplaschy.ch
www.kellereiplaschy.ch



PÖSCHTLI
NATERS

Pius Ruppen | Belalpstrasse 18 | 3904 Naters
Tel. 027 924 31 61 | www.poeschtli-naters.ch

Vorhang auf für neue Wege



BIKE
LAGER.CH



E-Roller
E-Mobile
E-Bikes

E-Mobilität vom feinsten

Eppis fer der Durscht oder zum Gniessu

Geniessen Sie vor, zwischen und nach der Aufführung in unserem Theater-Bistro ein Getränk oder unsere schmackhafte Suppe.

Die Bar ist jeweils ab einer Stunde vor Aufführungsbeginn geöffnet.

An den Sonntagsvorführungen haben wir feine Kuchen für Sie bereit.



Chuchisuppe - will schi eifach güet isch

Feine Gemüsesuppe mit Brot CHF 6.00

Getränk - chalt und warm

Alkoholfrii

Mineralwasser, Coca Cola, Rivela	CHF	4.00
Bier Alkoholfrei / Sommersby o/o	CHF	5.00
Kaffee Crème	CHF	4.00

Wii & Bier

Fendant	Ballon	CHF	5.00
Johannisberg	Ballon	CHF	5.00
	0,5 lt	CHF	18.00
Pinot Noir	Ballon	CHF	5.00
Diolinoir	Ballon	CHF	6.00
	0,5 lt	CHF	20.00
Bier Valaisane	CHF	5.00	



Theater-Drink

Cüpli	1 dl	CHF	5.00
Aperol Spritz	2 dl	CHF	8.00



Vereinsvorstand

Präsidentin	Beatrix Jeitziner
Vizepräsident	Anik Zeiter
Aktuarin	Ursula Bräutigam
Finanzen	Matthias Walker
Kantine & Brunch	Beat Andenmatten
Technischer Leiter	Jakob Kalbermatten
Medien Digital & Print	Vreny Schmid

Mitglied werden?

Hast auch du schon einmal daran gedacht, dass Theater ein wunderbares Hobby wäre? Neben den Spielenden auf der Bühne sind auch anderweitige Sparten zu besetzen, die hinter der Bühne agieren.

Dies reicht vom Soufflieren, bis zum Bühnenbau über die Technik bis zur Maske. Requisiten organisieren und bereitstellen, Kostüme aussuchen, die Kantine oder die Abendkasse betreuen, überall gibt es kleinere und grössere Aufgaben zu erledigen.

Gerne nehmen wir neue Mitglieder bei uns auf. Wir freuen uns auf dich!

Du kannst dich nach der Vorstellung gerne an uns wenden oder zu einem späteren Zeitpunkt Kontakt mit unserer Präsidentin Beatrix Jeitziner aufnehmen:

trix.jeitziner@valaiscom.ch / 078 735 36 64

Oder nutze einfach das Antragsformular „Antrag für Mitgliedschaft“.

Dieses wird während den Aufführungen aufgelegt oder per download unter:

www.theater-naters.ch/verein





MAGIC BELALP

Natürlich schön. Einfach magisch.

www.belalp.ch



Was **uns** ausmacht:
Engagement.

Wir unterstützen, was in der Region
wichtig ist – wie den Theaterverein Naters.

**Als Genossenschaftsbank sponsoren
wir Vereine und Projekte in der
ganzen Region und engagieren uns
für Kulturschaffende.**